



Integration Integração

Herzlich willkommen in der Gemeinde Glarus!
Die Schweizer sind ein geselliges und hilfsbereites Volk. Es wird sehr geschätzt, wenn Sie sich am öffentlichen Leben beteiligen.

Finden Sie Freunde unter den Einheimischen - am einfachsten, wenn Sie und Ihre Kinder bei einem der über 170 Vereine in unserer Gemeinde mitmachen oder indem Sie an unseren zahlreichen Veranstaltungen teilnehmen. Eine Übersicht über alle Vereine und Veranstaltungen in unserem Gemeindegebiet finden Sie auf unserer Homepage, unter www.gemeinde.glarus.ch - Service - Vereine.

Sprachkurse in Deutsch für Fremdsprachige und Integrationskurse erleichtern Ihnen den Start in unserer Gemeinde. Nutzen Sie diese Angebote. Auskunft erteilt Ihnen gerne die Fachstelle für Integration, Telefon 055 646 62 26.

Im Klöntal mit seinem einzigartigen See, auf Äugsten oder auf den Ennetbergen können Sie die Natur geniessen und sich wunderbar erholen. Überall werden Sie Gleichgesinnte finden, die Ihnen gerne behilflich sind, wenn Sie anfänglich noch Schwierigkeiten haben sollten, sich zurechtzufinden. Fragen Sie einfach Ihre Nachbarn!

Bem vindos ao Município de Glarus!
Os suíços são um povo sociável e prestável. A melhor maneira de estabelecer contactos e ter amizades, quer para si quer para os seus filhos, é inscrever-se numa das 170 associações do nosso município.

Para ter uma melhor visão sobre todas as atividades consulte o site: www.gemeinde.glarus.ch -service-vereine.

Cursos de alemão para estrangeiros. Para que o começo de vida no município seja mais fácil, faça um curso de alemão e de integração. No Departamento para a Integração, temos muito gosto em dar-lhe informações através do tel.: 055 646 62 26.

Aproveite essa oportunidade. Em Klöntal com um esplendido lago, em Äugsten ou em Ennetberge pode desfrutar da natureza e de uma paisagem deslumbrante. Por toda a parte encontra, pessoas prontas a ajudar caso tenha dificuldade em orientar-se. Comece por perguntar ao seu vizinho!



BEM VINDOS AO MUNICÍPIO DE GLARUS!

gemeinde glarus
einzugartig vielseitig.



Schule Escolas

In der ganzen Schweiz besteht Schulpflicht (2 Jahre Kindergarten, 6 Jahre Primarschule und 3 Jahre Sekundarstufe 1), im Kanton Glarus ist auch der Besuch des Kindergartens obligatorisch. Das Bildungsgesetz verlangt geleitete Schulen. Unsere Schuleinheiten werden von einer Schulleiterin oder einem Schulleiter geführt. Falls Ihr Kind noch nicht Deutsch spricht, muss es das erste Jahr die Deutschintensivschule besuchen. Diese befindet sich in Rüti/GL. Bitte melden Sie Ihr Kind so früh wie möglich in der Schule an.

Das Sekretariat der Hauptabteilung Bildung und Familie hilft Ihnen gerne. Es befindet sich im Gemeindehaus Glarus (Tel. 058 611 81 61). Die Schulen bieten regelmässig Informationsabende für Eltern an - unterstützen Sie die Schulen und besuchen Sie diese Veranstaltungen. Dadurch verbessern Sie die Zukunftsaussichten Ihrer Kinder wesentlich. Die Schweizer Schulen geniessen weltweit einen hervorragenden Ruf!

Em toda a Suíça é obrigatório frequentar a Escola. O ensino Pré Primário 2 anos, ensino Primário 6 anos e 3 anos de ensino Secundário Superior escalão 1. No cantão de Glarus é obrigatório frequentar o ensino Pré Primário. Todas as escolas são obrigadas por lei a serem subordinadas de um conselho diretivo. As escolas têm um diretor ou uma diretora. No caso de o(a) seu (sua) filho(a) ainda não falar alemão, deverá frequentar no 1º ano a Escola de Alemão Intensivo, situada em Rüti no cantão de Glarus. Solicitamos que deve inscrever o(a) seu (sua) filho(a) na escola o mais cedo possível.

O Departamento de Ensino e Educação situado na Câmara Municipal em Glarus terá o maior gosto em atendê-lo através do tel.: 058 611 81 61. As escolas realizam regularmente sessões informativas destinadas aos pais. Participe nestas sessões apoiando as escolas e colabora essencialmente para melhores perspectivas de futuro dos seus filhos. As escolas suíças gozam de excelente fama a nível mundial!



Umwelt Meio Ambiente

Die Schweizer sind Weltmeister im Trennen und Wiederverwerten von Abfall. Auch an Ihrem Wohnort befinden sich Sammelstellen für Glas, Grubengut (Tontöpfe, Ziegelsteine etc.), Textilien, Karton und Batterien. Den Standort der Sammelstellen und die Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Abfuhrplan der Gemeinde. Der restliche Hauskehricht wird vor Ihrer Haustür abgeholt, wenn Sie ihn jeweils am Dienstag und Freitag früh am Morgen in den offiziellen Kehrichtsäcken bereitstellen. Die offiziellen Kehrichtsäcke sind in allen grösseren Geschäften erhältlich. Papier (Zeitungen) können Sie zu Bündeln schnüren und den mehrmals jährlich stattfindenden Papiersammlungen mitgeben. Die Daten sind auf dem Abfuhrplan aufgeführt. Auch Grüngut (nur Gartenabfälle, kein Hauskompost) wird gesammelt. Die Regelung für Ihren Ortsteil entnehmen Sie bitte dem Abfuhrplan. Helfen Sie mit, unsere Gemeinde sauber zu halten! Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.

Os suíços são campeões em separar e reciclar o lixo. Na sua zona de residencia, existem pontos de recolha onde pode depositar vidro, resíduos de minérios refratários, têxteis, cartão e pilhas. No Boletim Municipal encontra toda a informação sobre os locais e horários de funcionamento. O resto do lixo doméstico é recolhido à porta de casa às terças e sextas-feiras pela manhã cedo. Deve usar os sacos oficialmente decretados pela Camara Municipal. Encontram-se à vendas nas grandes superfícies comerciais. Papéis, (jornais) devem ser atados com cordel, são recolhidos pelas associações mais do que uma vez por ano. As datas estão no Boletim Municipal. O "lixo verde" (restos das hortas e dos jardins, SEM o composto doméstico). Deve seguir as regras de recolha do Boletim Municipal. Ajude a manter limpo o nosso Município. Agradecemos a sua colaboração!



Gemeinde Glarus
Gemeindehausplatz 5
8750 Glarus

Schalter Öffnungszeiten
Montag bis Mittwoch
08.⁰⁰ - 12.⁰⁰ Uhr / 13.³⁰ - 17.⁰⁰ Uhr
Donnerstag
08.⁰⁰ - 12.⁰⁰ Uhr / 13.³⁰ - 18.⁰⁰ Uhr
Freitag
08.⁰⁰ - 12.⁰⁰ Uhr / 13.³⁰ - 17.⁰⁰ Uhr